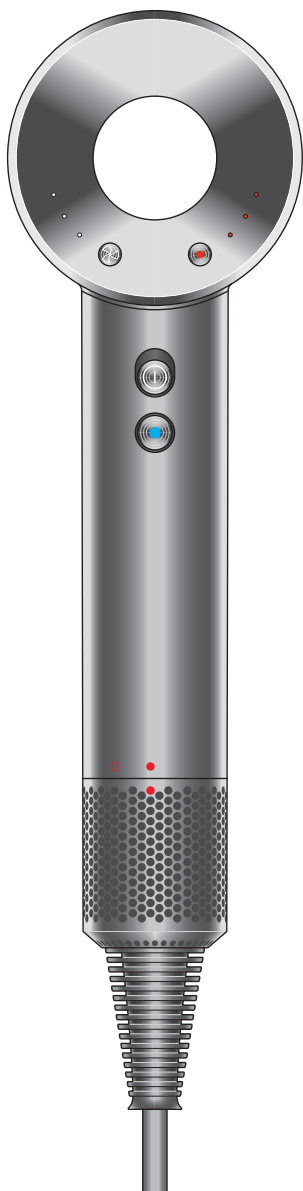


dyson supersonic



HD03

RU

ВАЖНЫЕ ИН- СТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗ- ОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВА-
НИЕМ УСТРОЙСТВА
ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИН-
СТРУКЦИИ И ПРЕДУ-
ПРЕЖДЕНИЯ В РУКОВОД-
СТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И
НА УСТРОЙСТВЕ.

При пользовании
электроприбором
необходимо всегда
соблюдать основные
меры предосторожности,
включая те, что приведены
ниже:



ПРЕДУПРЕ- ЖДЕНИЕ

УСТРОЙСТВО, ФИЛЬТР
И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
СОДЕРЖАТ МАГНИТЫ.

1. Держите устройство по-
дальше от кардиостиму-
ляторов, дефибриллято-
ров, кредитных карт и
электронных запоминаю-
щих устройств.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ЭТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСЯТСЯ К УСТРОЙСТВУ, А ТАКЖЕ К ЛЮБЫМ СЪЕМНЫМ ПРИСПОСОБЛЕНИЯМ, ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМ, ЗАРЯДНЫМ УСТРОЙСТВАМ И АДАПТЕРАМ СЕТЕВОГО ПИТАНИЯ В СЛУЧАЯХ, ГДЕ ОНИ ПРИМЕНИМЫ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ:

2. Дети в возрасте от 8 лет, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица, не имеющие достаточного опыта и знаний, могут использовать это устройство Dyson только в присутствии человека, отвечающего за их безопасность, или после получения от ответственного лица инструкций по безопасному использованию устройства

при условии понимания существующих рисков. Очистка и обслуживание устройства не должны выполняться детьми без присмотра.

3. Не разрешайте детям играть с устройством. Будьте очень бдительны при использовании устройства детьми или рядом с детьми. Эксплуатация устройства детьми возможна только под постоянным присмотром взрослых, чтобы дети не играли с ним.
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Устройство нельзя использовать рядом с ваннами, душевыми кабинами, бассейнами или другими конструкциями, содержащими воду.



5. В случае повреждения кабеля питания во избежание получения травмы его замена или ремонт должны выполняться представителями компании-производителя или соответствующими квалифицированными специалистами.

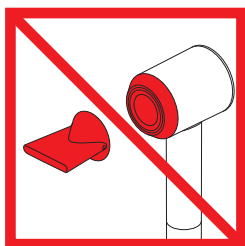
6. Это устройство содержит защитный термовыключатель без самовозврата, предотвращающий его перегрев. Если устройство выключится, отсоедините его от розетки электросети и дайте остыть.
7. **ВНИМАНИЕ.** Во избежание опасных ситуаций из-за непреднамеренного сброса термовыключателя это устройство не следует подключать к электросети через внешние регулирующие устройства, такие как таймер, или подключать к электросети, питание в которой включается и выключается коммунальной службой по расписанию, или подсоединять к розетке, в которой подача электрического тока нестабильна или существует вероятность отключения электричества.
8. Если прибор используется в ванной комнате, отключите его от розетки после использования, так как близость воды представляет опасность даже при выключенном приборе. Для дополнительной защиты, если прибор используется в

ванной комнате, рекомендуется установить в цепи питания ванной комнаты устройство защитного отключения (УЗО) с дифференциальным отключающим током не более 30 мА. Обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику.

9. Используйте устройство только для сушки волос.
10. Не касайтесь устройства или вилки кабеля питания влажными руками.
11. При отсоединении кабеля от розетки не дергайте за кабель. Для отсоединения кабеля от розетки беритесь за вилку, а не за кабель. Не рекомендуется использовать удлинители.
12. Нельзя растягивать или натягивать шнур слишком сильно. Держите шнур подальше от нагреваемых поверхностей и не оборачивайте его вокруг устройства.
13. Не наносите на компоненты устройства смазочные вещества, чистящие и полировочные средства, а также освежители воздуха.
14. При необходимости проведения обслуживания или ремонта обратитесь в

службу поддержки компании Dyson. Не разбирайте устройство, так как это может стать причиной пожара или поражения электрическим током.

15. Если устройство не работает, как должно, если по нему был нанесен резкий удар, если его уронили, повредили, оставили на улице или оно попало в воду, не используйте данное устройство и обратитесь по телефону в службу поддержки компании Dyson.



Область выхода потока воздуха, металлическое кольцо, комплектующие и окрашенная красным область могут нагреваться в процессе использования. Дайте остыть им, прежде чем дотрагиваться.

Благодарим вас за приобретение фена Dyson Supersonic™.

**Зарегистрируйте ваше
устройство сейчас**

Мы не перестаем заботиться об
устройствах Dyson даже после того,
как они становятся вашими

Даже по завершении срока действия
гарантии мы всегда готовы помочь

Бесплатная замена деталей Dyson

Замена без проблем

**Консультации экспертов
7 дней в неделю**

Видеоролики и полезные советы

Данное устройство предназначено только для бытового, а не для коммерческого использования.

Использование этого устройства в профессиональных или коммерческих целях приведет к аннулированию гарантии.

Серийный номер изделия находится на паспортной табличке, расположенной на метке кабеля, рядом с вилок. Запишите на последней странице руководства пользователя серийный номер, который может потребоваться в дальнейшем при обращении в службу поддержки.



Эта иллюстрация является только образцом.

В комплекте

Фен Dyson
Supersonic™



Насадка для
создания
направленного
потока



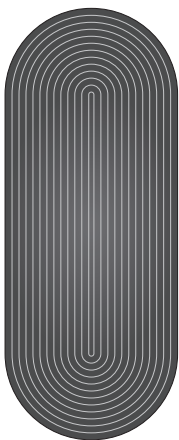
Насадка-
концентратор
для укладки
волос



Насадка-
диффузор



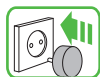
Насадка-диффузор



Насадка для
бережного
высушивания
волос



Функции



Управление скоростью воздушного потока.
3 режима.

Светодиодные индикаторы

Управление температурой воздушного потока
4 точных уровня тепла.
Нажмите и удерживайте для отключения нагрева и формирования прически.

Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ

Функция «Холодный обдув»
Нажмите и удерживайте для отключения нагрева и формирования прически.

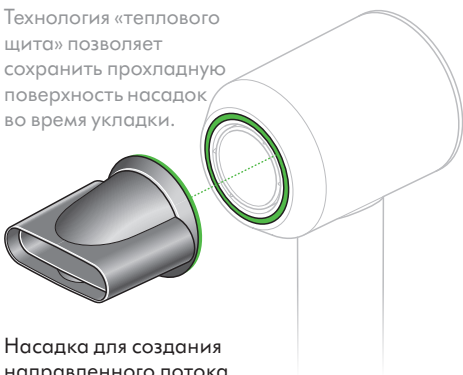
Впускные отверстия для воздуха

Съемная решетка фильтра
Легко снимается для чистки.

Принадлежности

Фен для сушки волос Dyson Supersonic™ имеет легко подсоединяемые и вращающиеся магнитные насадки, которыми удобно пользоваться во время укладки.

Технология «теплового щита» позволяет сохранить прохладную поверхность насадок во время укладки.



Насадка для создания направленного потока

Бережно сушит волосы ровным потоком воздуха.

Насадка-концентратор для укладки волос

Мощный, точно направленный поток воздуха для удобной укладки волос, по одной пряди за один раз.



Насадка-диффузор

Равномерный поток воздуха для создания гладких локонов и уменьшения пушения. Рекомендуется для использования в режиме низкого уровня температуры и потока.



Насадка для бережного высушивания волос

Прохладная и деликатная укладка для тонких волос и чувствительной кожи головы.



Светодиодные индикаторы



Настройки

Светодиодные индикаторы, показывающие используемые в данный момент настройки.

Воздушный поток

- Мощный
- Средний
- Умеренный

Температура

- Высокая
- Средняя
- Низкая

Не горит красным

- Холодный

Максимальная рабочая температура в нормальных рабочих условиях: 105 °С.

Максимальная температура термистора при срабатывании безопасного автоматического отключения: 145 °С.

Диагностика

Непрерывно мигающие светодиоды показывают, что устройство требует вашего внимания.



Необходимо очистить фильтр. Информацию см. в разделе «Очистка».



Обратитесь в службу поддержки Dyson.

Очистка

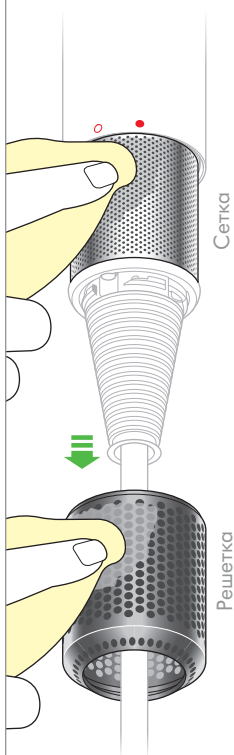
Перед очисткой фильтра отсоедините устройство от розетки электропитания.

1



Крепко держите рукоятку устройства и поверните решетку фильтра против часовой стрелки.

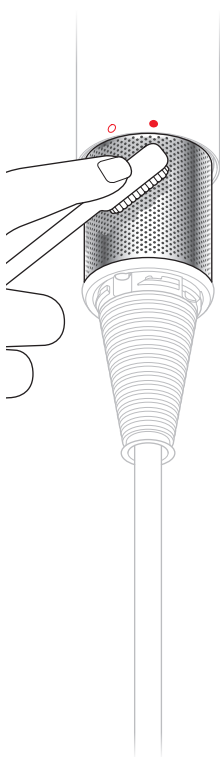
2



Потяните вниз и извлеките из устройства. Для удаления грязи или мусора из решетки и сетки фильтра воспользуйтесь тканью без ворса или мягкой щеткой.



3



Не применяйте воду для очистки фильтра. Не прикладывайте чрезмерных усилий при чистке сетки фильтра.

4



Поверните решетку фильтра обратно в исходное положение, правильно выравнивая. Поверните по часовой стрелке, чтобы защелкнуть перед использованием.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА DYSON

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ПРОЧИТАЙТЕ «ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО
ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ» В ДАННОМ
РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ DYSON.

УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ DYSON

- Не производите каких-либо работ по обслуживанию или ремонту, кроме указанных в данном руководстве пользователя Dyson или рекомендованных службой поддержки компании Dyson.
- Перед устранением неполадок всегда отсоединяйте устройство от электросети. Если устройство не работает, сначала проверьте наличие тока в розетке электросети и правильность подключения устройства к розетке.

ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

- Устройства компании Dyson производятся из высококачественных материалов, допускающих переработку. По возможности сдавайте устройство на переработку.
- Такая маркировка означает, что данное устройство не должно утилизироваться вместе с бытовыми отходами на всей территории ЕС. Во избежание загрязнения окружающей среды или причинения вреда здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов отнесите ответственно к переработке отходов, чтобы обеспечить экологически безопасное повторное использование материальных ресурсов. Для передачи устройства на утилизацию воспользуйтесь системами возврата и сбора отходов или обратитесь к розничному продавцу, у которого оно было приобретено. Продавец сможет обеспечить экологически безопасную переработку устройства.



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Компания Dyson благодарит вас за выбор качественного и надежного изделия нашей марки и гарантирует вам высокий уровень гарантийного сервисного обслуживания.

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ DYSON

Если вам нужен сервис, у вас есть вопросы по работе и эксплуатации продукции Dyson, выбору оптимальной модели или аксессуаров, позвоните нам по телефону 8-800-100-100-2 (звонки по России бесплатные) или напишите нам письмо по адресу: info.russia@dyson.com. Мы будем рады вам помочь! Звонки принимаются с 9:00 до 21:00 часа по московскому времени каждый день кроме государственных праздников.

Серийный номер изделия находится на паспортной табличке, расположенной на бирке кабеля, рядом с вилкой. Запишите на последней странице руководства пользователя серийный номер, который может потребоваться в дальнейшем при обращении в службу поддержки.

При необходимости ремонта устройства Dyson позвоните в службу поддержки компании Dyson, и мы сможем обсудить варианты решения проблемы. Если устройство Dyson находится на гарантии, и неисправность входит в перечень покрываемых гарантией, оно будет отремонтировано бесплатно.

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ В КАЧЕСТВЕ ВЛАДЕЛЬЦА УСТРОЙСТВА DYSON

Для получения дополнительной информации о новинках, акциях и специальных предложениях компании, вы можете зарегистрировать свое изделие на официальном сайте www.dyson.com.ru

ОГРАНИЧЕННАЯ 2-ЛЕТНЯЯ ГАРАНТИЯ УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ ОГРАНИЧЕННОЙ 2-ЛЕТНЕЙ ГАРАНТИИ DYSON

ЧТО ВХОДИТ В ГАРАНТИЮ

- Ремонт или замена устройства Dyson (по решению Dyson) в случае отказа устройства в работе по причине заводского брака в течение 2 лет с момента покупки или доставки (если к моменту ремонта/замены отдельные запчасти не производятся, Dyson заменит бракованные части на функциональные).
- Если это устройство было продано за пределами ЕС, данная гарантия будет действительна, только если устройство используется в стране, в которой оно было продано.
- Если это устройство было продано в пределах ЕС, данная гарантия будет действительна в следующих случаях: (i) если устройство используется в стране, в которой оно было продано, или (ii) если устройство используется в Австрии, Бельгии, Франции, Германии, Ирландии, Италии, Нидерландах, Испании или Великобритании и имеет ту же модель с тем же номинальным напряжением, которая продается в соответствующей стране.

ЧТО НЕ ПОКРЫВАЕТСЯ

Компания Dyson не гарантирует ремонт или замену изделий, дефекты которых появились в результате:

- Повреждения, вызванные невыполнением рекомендаций по обслуживанию устройства.
- Случайные повреждения или неисправности, вызванные небрежным, неправильным, неаккуратным или неосторожным использованием или обращением с устройством без соблюдения указаний, приведенных в руководстве пользователя Dyson.

- Использование устройства не по его назначению.
 - Использование устройства с нарушением условий «обычного использования», то есть на протяжении более 2 часов в день.
 - Использование в салонах-парикмахерских и в целях оказания профессиональных услуг.
 - Использование компонентов, собранных или установленных не в соответствии с инструкциями компании Dyson.
 - Использования деталей и принадлежностей, не являющихся оригинальными аксессуарами Dyson.
 - Некорректной установки (за исключением случаев, когда таковая выполнялась Dyson).
 - Ремонта или модификации, выполненных лицами, которые не являются представителями компании Dyson или авторизованными специалистами.
 - Нормального физического износа (например, предохранителей).
- По любым вопросам относительно содержания гарантии обращайтесь в компанию Dyson.

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

- Гарантия предоставляется с момента покупки устройства (или с даты доставки, если доставка произведена позже).
- Мы рекомендуем предоставить подтверждающие документы (оригиналы и копии) на доставку/покупку устройства до начала каких-либо работ с устройством Dyson по гарантии. Сохраняйте документы о получении или доставке устройства.
- Все компоненты устройства, которые заменяются в процессе работ на новые, становятся собственностью компании Dyson.
- При гарантийном ремонте или замене устройства Dyson срок действия гарантии не увеличивается.
- Гарантия предоставляет преимущества, которые являются дополнительными и не влияют на ваши права как потребителя.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ

При регистрации устройства Dyson:

- Вам необходимо предоставить нам основную контактную информацию для регистрации вашего устройства и разрешения нам выполнять гарантийные обязательства.
- После регистрации вы сможете выбрать, разрешить нам обращаться к вам или нет. Если вы дадите согласие на обращение к вам от имени компании Dyson, то будете получать информацию о специальных предложениях, а также новости о новых разработках нашей компании.
- Мы никогда не передаем вашу информацию сторонним лицам или организациям и используем информацию, которую вы нам предоставили, как указано в нашей политике конфиденциальности, которая доступна на нашем веб-сайте по адресу: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

Фен для волос Dyson Supersonic Модель HD03

Напряжение питания: 200 - 240 Вольт

Частота: 50 Гц

Мощность: 1600 Вт.

Пожалуйста, обратите внимание: Мелкие детали могут отличаться от показанных.

Нами приложены все возможные усилия, чтобы избежать любых ошибок и обеспечить точность и надежность информации, изложенной в настоящем руководстве. Однако мы не даем полной гарантии отсутствия ошибок, которые не были обнаружены и исправлены до выхода руководства в печать.

Указанные особенности и технические параметры изделия могут отличаться от реальных.

Местонахождение организации, производящей ремонт и техническое обслуживание:

г. Москва, ул. Воронцовская, д.20.

Сделано в Малайзии.

Импортер и организация, уполномоченная на прием претензий:

ООО Дайсон, 119048, г. Москва ул. Усачева, д. 35А, тел.: +7 499 530 12 12

Для информационной поддержки: info.russia@dyson.com,

тел.: 8 800 100 100 2 (звонок по России бесплатный)

Определение даты производства по серийному номеру:

Первая латинская буква в восьмизначном блоке символов определяет год производства: А - 2009, В - 2010, С - 2011, D - 2012, Е - 2013 и т.д. по возрастанию в соответствии с английским алфавитом.

Следующая латинская буква в диапазоне от А до N (за исключением букв I и L – они не используются) определяет месяц изготовления: А – январь, В – февраль, С – март, D – апрель, Е – май, F – июнь, G – июль, Н – август, J – сентябрь, K – октябрь, M – ноябрь, N – декабрь.

Товар соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза "О безопасности низковольтного оборудования" (ТР ТС 004/2011) и "Электромагнитной совместимости технических средств" (ТР ТС 020/2011), о чем свидетельствуют соответствующие сертификаты, а также маркировка товара единым знаком обращения продукции на рынке государств - членов Таможенного союза.

